№ 16. Sestdeen, 23. februarî. 1908.

Makfâ,
Jelgawâ sanemot:
par gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . — „ 60 „
Par abrefes pahrmainu jamakfâ 10 kap.

Latweeschu Awises.

Makfâ,
pa pastu peesuhtot:
par gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 60 „
par 1/4 gadu . — „ 90 „
Uf ahrsemèm 4 rub. 50 kap., 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Iznahk diwreis nedelâ.

Redakzija un ekspedizija: Jelgawâ, Kangibseru eelâ № 14.

87. gada-gahjums.

Sludinajumi makfâ: par sihku rakstu rindiņu 8 kap., preekschpusê 20 kap.

Jelgw. Krahj- un Aisdewu Kase.
(Paschu namâ, Palejas eelâ Nr. 2, pee tirgus platscha.)
Telefons № 45. Dibinata 1892. g. Telefons № 45.
Bilanze grosâs ap 790,379 rbl. 19 kap.
Kasê atrodoschais **droschibas kapitals**
52,760 rub. 86 kap., neeerehkinot 1023 beedru garantiju.

1. Kase peenem **noguldijumus** un isdod **aisdewumus** katru deenu, isnemot swehtdeenas un walsts swehtku deenas, no pulksten 10 lihds 2 deenâ.
2. Makfâ par **noguldijumeem** gadâ:
a) uf **augleem 6%**,
b) uf **augku augleem 5%**,
c) uf **krahjnoguldijumeem 4%** un
d) uf **ihslaika noguldijumeem (schiro) 3%**, rehkinot no noguldijuma deenas.
3. Nem par **aisdewumeem** gadâ:
a) **6½%** pret **kases noguldijumu grahmatiņâm;**
b) **7%** pret **beedru dalibas naudas grahmatiņâm;**
c) **7%** pret **mahju obligazijâm;**
d) **8%** pret **swescheem wehrtspapihreem** un
e) **8%** pret **galweneekeem.**
4. Peenem noguldijumus kà no **beedreem**, tà ari no **nebeedreem.**
5. Uſnem par beedreem **abeju** dsimumu personas.
6. Par aisdewumeem isspreesch **otrdeenâs** un **peektdeenâs.**
7. **Noguldijumu**, kà ari **aisdewumu** parahdu rakstu swabadi no **wiseem krona nodokleem.**

Walde: Tirgotajs **A. Barinsch.**
Nama ihpaschneeks **M. Behrsinsch.**
Twaiku sudmalu ihpaschn. **Ed. Eulenbergs.**
Drukatawas ihpaschneeks **G. Landsbergs.**
Redaktors **J. Weissmans.**

Jelg. Sawstarpigâ Kreditbeedriba
Katolu eelâ № 21, telefons № 247.
No 550 beedreem eemaksats un garantets
droschibas kapitals 393,160 rbl.
Kreditbeedriba **maksâ**
par noguldijumeem uf nenoteiktu laiku 6½% **par gadu,** atwelkot krona prozentu nodokli.
Par noteiktu tekoschu rehkinu makfâ 5%, neatwelkot krona prozentu nodokli.
Atwehrta ikdeenas no pulksten 10—½2, isnemot swehtdeenas un swehtku deenas. **Isdara wisadas banku operazijas un peenem apdroschinaschanâ premiju biletes. Ispilda** Beedribas beedru, nebeedru un eestahschu **usdewumus eekasejot makfajumus** par wekseleem un ziteem dokumenteem, kà ari **isdara naudas pahrwedumus.**
Walde.

Sensazionela jauna sina!
Zaur scho pagodinamees pasinot smehketaju kungeem, ka zaur laimigu gadijumu mums isdewàs eepirkt **Turzijâ** milsigi leelu partiju teizamas smarschigas tabakas par loti lehtu zemu. Tadehk mums tagad eespehjams islaist jaunu sorti papirosu
„БУКЕТЪ.“
5 gab. 3 kap.
10 gab. 6 kap.
25 gab. 15. kap.
kuri zaur sawàm ihpaschibàm **pahrspehj wisus** lihds schim pahrdoschanâ islaistus zitu firmu papirosus.
Kas reis pamehginàs papirosus „Букетъ“ nekad wairs negribès smehket zitus papirosus.
Augstzeenibâ
tabakas fabrika
A. G. Kuhtenberg,
Rigâ.

Walsts dome.

19. februara sehdê, pirms lahrtigeem deenas darbeem, notika swiniga deewkalposchana par peeminu Kreewu semneeku brihwlaischanai. Pehz tam, kad daschi ograk pahrrunati projekti peenemti otrâ lasijumâ, uf deenas kahrtibas stahw pahrtikas apgahdibas un budscheta komisijas kopigs sinojums par walsts eesneegto un jau agrak domê pahrrunato projektu par pabalsta sneegschanu truhkumzeetejeem 1907. g. neraschas gubernâs. Pehz neilgàm debatèm projekts teek peenemts pirmâ un otrâ lasijumâ un nodots redakzijas komisijai.

Tad peenem budscheta komisijas preekschlikumu, atwehlet 50,000 rubku XI. starptautiskâ kugneezibas kongresa sasaukschanai Peterburgâ, schinî gadâ.

Uf deenas kahrtibas stahw budscheta komisijas preekschlikums, par lihdseku atwehleschanu pastahwiga tilta buhwei pàr Wekikajas upi pee Pleskawas, uf Rigas-Pleskawas schosejas; schogad darbu ussahkschanai teek prasiti 130,000 rbl. — Referents inscheneers Herzenwizs isskaidro, ka komisija atraduse min. tilta buhwi par swarigu strategiskâ un administratiwâ sinâ, kà ari ugunsdsehschanas un weetejo eedsihwotaju saimneezisko intereschu labâ. Komisija ari aprehkinajuse, ka projektejamâ tilta ustureschana ismaksaschot uf pusi lehtak, nekà tagadejâ; pusi no tilta pahrbuhwes isdewumeem, kas istaisa 635,000 rubkus, usnemàs uf sewi semstwa un Pleskawas pilsehta. Dome projektu peenem.

Eesahkàs debates par schuhpibas apkaroschanu. Referents barons Meyendorffs sino, ka komisija leek preekschâ, schuhpibas apkaroschanas labad usstahdit 3 prinzipus: 1) brandwihna pahrdoschana atkaujama tikai leelakôs traukôs, nekà lihds schim; 2) semneeku pagasteem dodama teesiba, aisleegt sawàs robeschàs brandwihna pahrdoschanu; 3) aprobeschot brandwihna pahrdoschanas laiku. — Peeteizàs ap 70 runataju. Neteescho nodokku waldes preekschneeks slepenpadomneeks Nowizkis isskaidro, ka finantschu ministrija prinzipielos noteikumus schai likumprojektâ atrodot par peenemameem, tikai sihkumeem wajadsetu buht gaischakeem un skaidrakeem, jo tur warot iszelties pahrpratumi.

Teek nolasita sekoscha telegrama walsts domes presidentam no Warnas pilsehtas galwas (Bulgarijâ): „Warnas eedsihwotaji swin tagad San-Stefano meera deribas 30. gada deenu, kad tika noteiktas Bulgarijas dabiskàs robeschas. Es esmu pilnwarots, isteikt zaur Jums schejeenes eedsihwotaju atsinibas un dsilas pateizibas juhtas walsts domei un leelajai Kreewu tautai par Kreewu armijas dischenajeem upureem un waronu darbeem Kreewu-Turku brihwibas karâ, kas muhsu tehwijai dewa brihwibu. Tagad masâ Bulgarija, dibinotees uf saweem spehkeem un pakahwibâ uf leelo brahligo Kreewu tautu, issauz: Apdomajatees Juhs, pagani, un atkahpeetees, jo ar mums ir tas Kungs!“ (Dimdoscha peekrischana uf wiseem sehdekleem.)

Wakara sehdê, debatejot par schuhpibas jautajumu, starp zitu preesteris Gepezkis saka: Domei jasakot, ko ta grib darit, lai isdseedinatu schuhpibu, scho tautas nelaimi. Jo projektetee administratiwee un polizijas lihdseklî esot tikai paschapmahnischanàs; tikai labaki dsihwes apstahkli, tikai weetejàs dsihwes reformas war radit nopeetnu zihnu pret scho tautas launumu. (Applausi wisâ sahlê). Peenemot projektâ usrahditos aprobeschoschanas lihdsekkus, mums jasaka, ka tikai japawairo skolas, jaattihsta isglihtoschanàs ahrpus tàs, jaorganisê sabeedriski darbi preeksch truhzigeem, japahrlabo strahdneeku dsihwe, japamasina semes truhkums. Kad Kreewu tauta redsès, ka semneeks beidsot tapis par pilnteesigu pilsoni (skaki aplausi wisur), tikai tad, kad eewedisim reformas tahdâ apmehrâ, mums isdosees isnihzinat schuhpibu, un ne tikai schuhpibu, bet ari katru kustibu un nemeeru, pat jaunos noseegumus uf rewoluzijas pamateem. (Applausi) Buhtu wisleelakais brihnums pasoulê, ka no mums diktetais papihra likums spehtu pahrgrosit dsihwes wirseenu.

Preedkalns atsihmê, ka alkoholisma sistàs bruhzes kà smaga nasta usgulstotees galwenâ kahrtâ uf strahdneeku schkiru, jo winu dsihwes smagee apstahkli palihds isplatit schuhpibu. Tikai politisko spaidu atzelschanâ meklejams weenigais zelsch uf zihnu pret schuhpibu. Mikukows peemin, ka domê esot diwi wirseeni: weeni domneeki zerot schuhpibu apkarot ar sodeem, otri ar apstahkku uslaboschanu. Winsch eeteizot eepasihtees ar schuhpibas apkaroschanas lihdsekkeem Skandinawijâ un Amerikâ. (Peeminot Ameriku, wairaki domneeki sahk smeetees un eesauzàs: „A' ah!“).

Pllst. ½1 naktî sehdi slehds. Atlieek wehl 30 runataji. Nahkoschâ sehde 21. februarî.

No ahrsemèm.

Par Latweeschu teroristeem Amerikâ

„Amerikas Weestn.“ sino sekoscho:

„Deesgan daudz jau esam lasijuschi un lasam wehl arween sinos par breesmu darbeem, ko sozialisti un anarkisti pastrahdà muhsu wezâ tehwijâ — Baltijâ, zihnidamees sawâ aplamâ eedomibâ pehz tahdas brihwibas, kura apdraudê zitu pawalstneeku dsihwibu, mantu un sirdsapsinu. Bet ka ari sche Amerikâ Latweeschu starpâ parahdàs jau terorisms, tas wehl lihds schim nebij dsirdets, jo pahrnahzeji sozialisti sche uselpoja swababaki pehz breesmu pilnàm waijaschanas deenàm Kreewijâ un jutàs laimigaki, ka ar weselu ahdu isglahbuschees no Kreewu waldibas dselsu rokàm. Bet schee teroristi ari sche Amerikâ newar ilgam nostaht meerâ. Wini ari sche sahk nonemt sawu masku un parahditees, kahda gara behrni wini pateesibâ ir. Tà tad ari sche Bostonâ isgahjuscho nedeku tapa no daschcem Latweescheem pastrahdats kahds breesmu darbs, kas ustrauj leelu melnu traipekli uf wisu schejeenes Latweeschu sabeedribu.

Peektdeenas rihtâ, 7. febr. wisas Bostonas deenas awises nesa koti ustrauzoschas sinas par kahdu pahrdroschu laupischanas un schauschanas darbu Woburnas pilsehtinâ, turpi pee Bostonas, kur tschetri zilweki, to starpâ diwi polizisti, tapa ar rewolwereem gandrihs nahwigi saschauti un peektajam saschauta zepure. Pehdejôs pahri mehneschôs bij wairakas Bostonas preekschpilsehtinas tapuschas peemekletas no laupitajeem, kuri ar rewolwereem rokâ peespeduschi wairakus pilsonus atdot winneem sawu naudu. Zeturtdeenâ pehz pusdeenas uf wakaru diwi strahdneeki brauza ar sirgu no Burlingtonas uf Bileriku no darba mahjàs no ledus sahgeschanas, kad peepeschi uf zeka no kruhmeem islehkuschi trihs banditi un ar rewolwereem rokâ pagehrejuschi pazelt rokas gaisâ, lai wini waretu ismeklet winu kabatas. Strahdneekeem naw bijis naudas klaht. Tad banditi pawehlejuschi, lai brauz uf mahjàm un neweenam neka nesaka. Brauzeji wehlak paskatijuschees atpakal, redsejuschi, ka laupitaji nogreesuschees uf zitu zeku un dodàs uf Woburnas pusi. Eebraukuschi Bilerikâ, strahdneeki tuhlin telefonejuschi Woburnas polizijas preekschneekam, lai gaidot laupitajus, kuri eetot uf winu pilsehtu. Tuhlin wiseem polizisteem dariits sinams, lai uswaktê jaunus eenahzejus pilsehtinâ. Laupitaji jau bij pagahjuschi garam nepamaniti diweem polizisteem, bet treschais tos jau bij redsejis nahkam pilsehtâ, dewàs wineem pakal. Kahda ahrsta kundse patlaban stahwejuse pee dselszeka lihnijas, kad wisi trihs laupitaji nahkuschi pilsehtinâ. Weens no laupitajeem pahrnahzis eekrustam pàr zeku pahri tai pusê, kur wina stahwejuse, laikam gribedams winu apturet. Peenahzis tuwu pee dselszeka lihnijas, nahzejs paskatijees atpakal un eeraudsijis, ka polizists nahk wineem naigi no pakakas. Diwi no laupitajeem tuhlin taisijuschees behgt, bet tiklihds ka polizists ussauzis, lai gahjeji apstahjàs, treschais laupitajs tuhlin atgreesees atpakal un atklahjis uguni uf polizistu. Laupitajs isschahwis peezas reisas un polizists tuhlin sakimis sawàs asinis. Otris polizists, isdsirdis schauschanos, steidsàs sawam beedram palihgâ, bet peesteidsees tuwak, tas dabon no laupitaja tapat wairak schahweenus un pakriht uf eelas gukam. Kahds bahrddsinis, isdsirdejis tahdu schauschanos, isskrehjis no sawa weikala uf eelas skatitees. Te winsch redz kahdu wihru skreenam pa eelu un domadams, ka tam majaga buht kahdam sakaram ar schauschanos, gribejis winu apturet. Bet tiklihds tas peeskrehjis tuwaki, tas atklahjis atkal uguni uf balbeeri, trihs lodes isurba wina platmali, bet tas pats palika brihnischkâ wihsê neaiskahrts. Laupitajs tuhlin pahclehzis pàr kahdu dehku sehtu un dewees projam. Gan tuhlin sastrehjuschi daudz zilweku uf breesmu weetu, bet wakara tumsâ laupitajeem isdewàs isbehgt. Kahda bagatneeka 12 gadus wezs dehls bij slidinajees uf esera ledus ahrpus pilsehtas un steidsàs uf mahjàm, kad winam nesinot weens no laupitajeem winu sastapa un isschahwa 5 schahweenus uf sehnu, kursch palika eewainots turpat uf ledus gukam. Wisa pilsehtina nu bij par scho breesmu notikumu kahjàs un uf wiseem zekeem dsinàs laupitajeem pakal. Diwi polizisti uf zeka panahza kahdu gahjeju. Wini ispraschnaja winu, waj winsch naw kahda no laupitajeem redsejis behgam. Gahjejs it neneeka nesinajis wineem pateikt; pat nemaz nesinajis, ka tahdas breesmas nupat pilsehtinâ notikuschas. Polizisti, pahrleezinajuschees, ka gahjejs teescham newainigs, taisijuschees braukt tahlak, kad gahjejs peepeschi aisschmauzees aiz muguras un isschahwis peezus schahweenus uf wineem, tad aislaidees tuhlin sahnus no zeka projam. Weens no brauzejeem tuhlin sakimis sawàs asinis, kamehr otris gan bijis neaisskahrts, bet nesinajis wairs ko darit, waj nu dsihtees laundarim pakal un atstaht sawu beedri uf zeka asinis nosskrejam, jeb steigtees ar winu pee ahrsta. Tatschu winsch atsinis par labaku, ar eewainoto steigtees atpakal uf pilsehtu. Wisu nakti kahdi 150 zilweki pa wisu apkahrtni mekleja laundarus. Peektdeenas rihtâ agri diwi tapa aresteti Arlingtonâ uf eelu wahgeem, kuri brauza zaur Kembridschu uf Bostonu. Tee bija Latweeschi Karlis Norwils un Peters Rose, abi sche labi pasihstami „apsinigee“. — Treschais winu beedris, Krischs Seltinsch, apm. 22 gadus wezs, top tagad wehl meklets. K. Norwils dsihwoja pee Latweescheem Chelseâ un P. Rose ar K. Seltinu Kembridschâ. Seltina kgs

1907. g.
10,000,000
papirosi
„Riga" un „Nowost"
wairak smehketi
nekà 1906. gadà.

wehl peektdeenas rihtà pahrnahzis sawàs mahjàs, bet kad dabujis sinat, ka wina beedri jau aresteti un ka ari winam polizija ir uf pehdàm, wehl paspehjis isbehgt. Pehdas winam ir dsihtas pakal lihdſ ſozialiſtu laikraksta „Strahdneeks" drukatawai, kur winsch ir bijis ap plkst. 5 pehz pusdeenas. Tad no tureenes winsch pasudis bes wehsts."

No Wahzijas. Pruhschu landtags un Kreewu rewoluzionari. Apspreeschot eekschleetu ministrijas budschetu, konserwatiwais Schultze eeminejàs, ka semes meera labà esot wajadsigs, lai Wahzija nekluhstot lihdsigi Schweizei par ahrsemju noseedsneeku patwerſmi. Uſ to eekſchleetu ministris aisrahdija, ka waldiba sparigi rihkojotees pret rewoluzionareem un apzeetinojusi wairakus Kreewu teroristus. Teesa pret wineem maſ warejuse eesahkt tikai nepilnigo Wahzijas likumu dehl. Pee tam ministris apgalwoja, ka waldiba wisadeem likumigeem lihdsekleem zihnotees pret Kreewu rewoluzionareem un slepenpolizija strahdajot energiski, lai apkarotu no ahreenes eewesto rewoluzionaro kustibu.

No Wahzijas. Kapteina f. Goebena paschslepkawiba. Pag. gada beigàs sinojàm, ka kahdu nakti atrasts sawà istabà noschauts majors f. Schoenebecks. Kà wainigus pee schàs slepkawibas apzeetinaja nelaika seewu un kapteini fon Goebeni. Pirmdeen f. Goebenam zeetumà padota pusdeena, bet kad sargs pehzak gahjis pehz traukeem, winsch kapteini atradis pogalam: ar galda nasi winsch bija pahrgreesis sew labàs rokas dsihslas un nomiris aiſ pahrak leela asinu saudejuma.

No Italijas. Kas bij Mario Kalwino! Laikrakstam „Rusk. Slowo" telegrafè no Romas: Schejeenes polizijai nupat isdewàs issinat Peterburgà uſ nahwi noteesatà Mario Kalwino ihsto wahrdu. Tas bijis students Lebedinskis. Ihstais Mario Kalwino dsihwo Romà.

No Marokas. Kauja. Generalis Damads telegrafè kara ministrim, ka 16. februarî notikuse kauja ar Marokaneescheem, kas ilguse no pulksten 8 rihtà lihdſ wakaram. Frantschu kara spehks eenaidneekus isklaidejis un wineem padarijis leelus saudejumus. Frantschu puſè kritushi 10, eewainoti 23.

No Seemel-Amerikas. Pa deewkalposchanas laiku mahzitajs noschauts. No Kolorado walsts galwas pilsehtas Denweras telegrafè: Kahdà basnizà pa deewkalposchanas laiku Italeeschu anarkisti noschahwa katoku mahzitaju Leo Heinrichu, pehz tautibas Wahzeeti. Pee pirmà apjukuma starp deewluhdsejeem, slepkawàm isdewàs aismukt, bet drihſ ween winus saguhstija un noweda uſ poliziju. Te salasijàs milsums kauschu, kuri, saschutumà par negehligo noseegumu, zaur lintschu teesu noteesaja anarkistus uſ nahwi.

No eekschsemèm.

Dselszeła tarifa paaugstinaschana.

No 17. julija eewedischot paaugstinato dselszeła tarifu kursch eenesischot kronim masakais 8 miljoni rubku gadà wairak kà lihdſ schim. — Dselszeli esot luhguschi waldibai, lai atzełot noteikumu, ka pasascheereem teesiba, west bes makſas lihdſ pudam smagu bagaschu. „Now. Wrem." aprehkinajuse, ka ar to braukschanu loti sadahrdsinatu, jo uſ 1000 werstim tas isnahktu jau 2 rbl. 7 kap., uſ 2000 werstim 3 rbl. 39 kap. un uſ 3000 werstim 4 rbl. 59 kap.

„Tranu" isnihdeschana.

Wairakàs ministrijàs esot daudſ „sewischku usdewumu" eerehdnu, — sahkot ar slepenpadomneeku un beidsot ar kolegiju sekretaru, — kuru „sewischkais usdewums" esot tikai tas — katra mehnescha 20. deenà atnahkt, sanemt algu un par to kwitet. Wini kalpojot newis kronim, bet daschadàs priwateestahdès, sabeedribas amatôs waj bankàs. Ja wisus schos „tranus" atlaistu, tad walstij zaur to ikgadus eetaupitos ap divi miljoni rubku. Finantschu ministrijà ween schahdu leekehschu esot pee 200, kà „Petrb. Ztg." raksta. Wispirms uſ wineem aisrahdijis jaunais tirdsneezibas ministris Schipows.

Wezaku komitejas pee priwatskolàm slehdsamas.

Galwas pilsehtas awises sino, ka jaunais tautas apgaismoschanas ministris Schwarzs peesuhtijis mahzibas apgabalu kuratoreem apkahrtraksitu, ar kuru usdots nekawejot slehgt wezaku komitejas pee wisàm priwatskolàm, jo scho skolu statutôs neesot nekas minets par wezaku komitejàm.

Daudſ rakstits par to, ka skolàm now itin nekahda sakara ar skolneeku gimenèm. Lai scho kaunumu nowehrstu, tad nesen sahka dibinat wezaku komitejas, uſ kuràm lika leelas zeribas. Ja sina par jauno zirkularu israhdisees pareisa, tad zeriba uſ skolas un gimenes tuwinaschanos atkal jaatmet.

Ihstee Kreewu laudis zihnà pret Stolipinu.

Kà „St. Petersb. Ztg." sino, Kreewu tautas saweenibas kongresa preekschneeks Dr. Dubrowins peesuhtijis ministru preekschneekam Stolipinam sekoschu telegramu: „Wiskreewijas Kreewu kauschu saweenibas nodalu preekschneeku un delegatu kongress, kuri Peterburgà sapulzejuschees no wisàm Kreewijas malàm, dabujis sinat par leelskajeem dinamita atentateem uſ daudſ simteem Kreewu kauschu, kuri ir Kreewu kauschu saweenibas nodaloas lozekli Baku pilsehtà, un pee tam gribot negribot atzeredamees to, kahdà mehrà prese un waldiba bij saschutuschas zaur kautjebkahda rewoluzionara nokauschanu, — kongress konstatè ar wisdsiłaku dusmu juhtàm, ka Jums pabotàs waldibas eestahdes pa laikam masak ruhpejàs par Kreewu kauschu dsihwibas apsargaschanu, bet wairak zenschàs ispatikt kreisàs puses prefei. Wiskreewijas Kreewu kauschu saweenibu kongress luhdſ Juhsu augsto ekselenzi, wisu Juhsu waru isleetot, lai dabutu pelnito sodu tee, kas Baku pilsehtà organisejuschi atentatu. Tahlaka peekahpschanàs pret rewoluzionareem kluhst nepanesama wiseem ustizigeem Kreewijas dehleem, kuri ir gatawi droschi nahwei azìs raudsitees, bet kuri nekad nekluhs neustizigi sawam swehrestam — lihdſ pehdejam asins pileenam aisstahwet neaprobeschoto patwaldigo Zarisko waru."

Ja Stolipins nespehs spert stingrakus sokus pret „ihsto Kreewu kauschu" rihzibu, tad drihſ ween atkal war peenahkt sina par ministra preekschneeka atkahpschanos.

Noseegumi.

Litinà 16. februarî notika usbrukums pasta kantorim. Usbruzeji sargu noschahwa un kahdu priwatpersonu nahwigi eewainoja. Aplaupischana neisdewàs. — Simferopoles tuwumà, Belas sahdschà nokauti aplaupischanas noluhkà kahds mahjas ihpaschneeks, wina seewa, 16 gadus wezs dehls un 12 gadus weza audschu meita. — Tiflisà Gogoła eelà nogalinata kahda dselszeknneeka seewa aiſ atreebibas. Usbruzejus guhstot, nahwigi eewainots kahds sapeeru bataljona kareiwis un sehtas puisis. Slimnizà abi nomira. Diwus kaundarus apzeetinaja. — Jekaterinodarà kahds nepasihstams kaundaris skolotaja uniformà eeradàs tautskolu direktora kanzlejà un nonahweja direktoru Schliku. — 17. februara naktî Odesà trihs wihri schahwa uſ eezirkna usraugu Barabaschu un dselszeła strahdneeku, ihsto Kreewu kauschu saweenibas beedru, kuri gahja pa eelu. Strahdneeks noschauts, eezirkna usraugs wahrigi eewainots. Laundari tumsà pasuda. — „Holodnaja Balkas" akminu laustuwès ar leelu trokſni sprahga bumba. Zilweku upuru naw. — Hersonas gub. isdarits apbrunots usbrukums Dubowajas sahdschai; rentneeks un 7 apkalpotaji nonahweti, 4 eewainoti. — Radomà 19. februarî uſ eelas ar 3 rewolwera schahweeneem nogalinats aprinka schandarmerijas preekschneeks ritmeistars Michailows. — Tiflisà Aleksandrowa sabeedribas zukura fabriku pilnwarneekam un kantoristam beenas laikà usbruka 4 brunojuschees laupitaji un atnehma dokumentus par kahdeem 20,000 rbl.

No Peterburgas. Nahwes sods pee saswehrneekeem ispildits. 17. februarî nahwes ispildits pee Annas Rasputinas, podpalkawneeka meitas muischneezes Lidijas fon Sture (Sweedreete), galma sulaina dehla Sergeja Baranowa, Aleksandra Smirnowa, Lewa-Sineguba, Italijas pawalstneeka Mario Kalwino un „Kasanskajas". Wisi wini pakahrti. Gimnasistei Werai Jantschewskai bij peespreests 15 gadi spaidu darbu; schis sods pamasinats uſ 5 gadi. — To paschu deenu ispildits nahwes sods ari pee laupitaja A. Webera. — Zelàs schaubas, waj noteesatais Kalwino pateesi bijis Italeetis. Ahrsemju awises sino, ka Romas profesoram Mario Kalwino nesen kahds Kreews iskrahpis wina ahrsemju pasi, un laikam scho pasi buhs leetojis noteesatais terorists.

— **„Ihsto Kreewu kauschu" laikrakstà „Rusk. Snamja"** nodrukata „atklahta wehstule ihsto Kreewu kauschu walsts domes lozekleem," kurà teek prasits, lai ihstee Kreewu kauschu deputati eesneedſ likumprojektu par Poku semes atsawinaschanu, wismaſ Maskreewijà.

— **Baltijas domneeki pehz partijàm.** Kà tagad no ofizieleem awoteem sinams, tad pee walsts domes oktobristu partijas peekaitotees O. Beneke (no Reweles), O. Braksmans (no Pehrnawas), barons Meyendorfs, barons Rosens, barons Fölkersams, barons Schillings un Dr. Erhards; pee progresisteem peeder: E. Karlsbergs (no Kursemes); pee kadeteem: L. Nisełowitschs (no Kursemes); pee sozialdemokratem A. Preedkalns (no Rigas).

— **Tautas himna 21 reis nodseedata.** Kreewu kauschu saweenibas kongresa laikà 14. februarî israhdita preeksch kongresa dalibneekeem tautas namà opera „Dsihwibu preeksch Zara". Tur tautas himna 21 reis atkahrtota. Publika, kuras starpà atradàs daudſ dahmu Kreewu tautas uswalkà, dseedajuse sajuhksmigi lihdſ.

— **Domneeku peeprasijums juhras ministrim.** 42 walsts domneeki no labo un mehreno labo frakzijàm eesneedsa walsts domei peeprasijumu juhrleetu ministrim, waj winam esot sinams, ka Wikersa fabrika Anglijà newarot pagatawot pee wina apstelletam kreiseram „Rjurik" peenahziga labuma kuga wirsus brunas un leelgabalus; ka daschèem juhras ministrijas eerehdneem tizis usdots, nodot fabrikai muhsu jauno leelgabalu sihmejumus un to ismahzit, kà brunas taisamas un pehz tam, kà taisams leelgabalu schaujamais pehz krona fabrikàs isstrahdatas slepenas sistemas; ka wisi preekschraksti par muhsu kara noslehpumu nodoschanu Anglijai tika ispilditi no atteezigeem juhras ministrijas eerehdneem un ka neweens no teem neusskatija par sawu peenahkumu, ispildit likuma prasibu, pehz kura par to bij japasino preekschneezibai. Ja wiss tas taisniba, waj tad juhras ministrija ir spehruse peenahzigus solus, lai schis parahdibas tiktu teesas zelà ismekletas un lai nahkamibà tàs newaretu atkahrtotees. Ja tahdi soki now tikuschi sperti, tad kadehl nè?

No Peterburgas. Nahwes sodu zaur pakahrschanu kara teesa peespreduse Augustam Weberam, kursch, kà sawà laikà bij sinots, pagahjuschà gada oktobrî, lihdſ ar ziteem aisbehguscheem noseedsneekeem, aplaupija un mozija K. Meigasu un peesmehja wina seewu.

No Somijas. Jaunais generalgubernators f. Böckmanis 15. februarî nobrauzis no Peterburgas uſ Helsinforsu. Stanzijà winu sanehmuschi augstakee waldibas eerehdni, senata un pilsehtas aisstahwji. Pehz apsweizinaschanàs generalgubernators dewàs uſ pareistizigo katedrali un no tureenes uſ luteranu Sw. Nikolaja basnizu, kur sanehma bihskopa Roberta swehtibu. Keisara pilî generalgubernatoram stahdijàs preekschà senata lozekli, galweno waldibas eestahschu preekschneeki. Generalis Böckmanis ihsà runà peemineja ustizibu swehrastam un amata peenahkumeem, jo tad ween buhschot panahkuma sawstarpiga sapraschanàs. Senata wahrdà generalgubernatoru apsweiza Mechelins, kursch isteiza, ka senats buhschot katru brihdi gataws palihdset generalgubernatoram nodroschinat likumibu un kahrtibu semè. Generalgubernators pateizàs Mechelinam un sazija, ka winsch no kopiga darba sagaidot sekmes. Winsch warot tikai isteikt wehleschanos, lai Somija, baudidama Wisaugstaki winai peeschkirtàs teesibas, kà Kreewijas neatschkirama dała pehz eespehjas zenschotees uſ leelaku tuwoschanos Kreewijai, jo ar to buhschot sasneegta Somijas labklahjiba un walsts wispahrigàs intreses nodroschinatas.

No Tiflisas. Sprahdseens skolà. 19. februarî weetejà sehnu gimnasijà bij Nekrasowa wakars. Kad skolneeki patlaban dseedaja tautas himnu, sahlè tika mesti diwi sprahgstoschi preekschmeti, kuri eksplodeja ar leelu spehku. Behrnu pilnajà sahlè iszehlàs leelas isbailes. Diwus eewainotus sehnus noweda uſ slimnizu.

Widseme.

Sawwalneeku druschinas uſ laukeem.

Wahzu awises sino, ka tekoschà gadà esot nodomats Widsemè organiset kahjneeku sawwalneeku druschinu. Patlaban schim noluhkam teekot wahktas sinas par to, zik Widsemè esot atwakinatu generaku, admiraku, schtaba ofizeeru, kuri wehletos peedalitees pee schahdas druschinas organisazijas. Augstakee wirsneeki schinî gadijumà nedrihkstot buht wezaki par 54 gadeem un wirsofizeeri par 49 gadeem.

No Rigas. Kara teesa Rigà 18. februarî isteesajusi apsuhdsibu pret 67 g. wezo Karlini Dimsu, kuru atrada eewainotu pehz leelàs apschaudischanàs Reweles eelà № 57, 4. now. 1907. g. Teesa Dimsu attaisnoja. — Ernstu Walkewizu un Maksimu Bartnowski, par to, ka lasijuschi naudu preeksch sozialdemokratu partijas, noteesaja uſ nometinaschanu Sibirijà. — Par laupischanu bij apsuhdseti Sakeneeku Jahnis Oglewizs (18 g. w.), Renges Jahnis Kristopsons (22) un Frizis Sihle (16). Oglewizs noteesats no Rigas kara teesas jau pehrnajà dezembrî uſ nahwi, bet scho spreedumu generalgubernators pahrgrosija uſ 20 gadeem katorgà. Schagada 21. janwarî kara teesa noteesaja winu uſ 20 gadeem pee spaidu darbeem. Sihle noteesats pehrnajà dezembrî uſ 12 gadeem zeetumà un kahdà otrà apsuhdsibà atkal ar tahdu paschu sodu, saweenojot abus sodus weenà. Schoreis Sihli noteesaja atkal uſ 12 gadeem zeetumà, jo kà nepilngadigam winam leelaku sodu newar uslikt. Oglewizu noteesaja uſ nahwi zaur pakahrschanu, bet Kristopsonu attaisnoja.

— **Kratischanas un apzeetinaschanas.** Sestdeenas naktî polizija isdarijusi daudſ kratischanu. III. Maskawas eezirknî ween esot isdaritas kahdas 18 kratischanas un atrasts leels daudsums nelegalas literaturas, daschadu rakstu, wehstuku u. t. t. Newas eelà kahdà dsihwoklî atrasts ap 100 aisleegtu grahmatu. Stabu eelà apzeetinati 4 zilweki, to starpà weena seeweete; Kurmanowa eelà atnemtae daudſ aisleegtas grahmatas; Dsirnawu un Romanowa eelàs iskratiti wairaki dsihwokli. Ahdminu eelà № 1 atrasta slepena sapulze ar kahdeem 25 Schihdeem, Pokeem, Kreeweem un daschèem Latweeschèem, kuri wisi apzeetinati; atrasts daudſ nelegalas literaturas, rokrakstu, wehstuku u. t. t. Weens no Schihdeem patlaban sazijis runu, stahwedams uſ galda. Schur tur apzeetinato dsihwoklôs atrasti somu duntschi, bet schaujamo eerotschu neesot atrasts.

— **12 gadus weza paschslepkawe.** Pagahjuscho sestdeen, kà laikraksti sino, kahda skolneeze eelehza pee Keisara dahrsa Daugawà un noslihka. Gan tuhlin winai mehginaja sneegt palihdsibu, bet bes panahkumeem. Tikai pehz ilgaka laika nelaimigo iswilka jau nedsihwu, pee kam israhdijàs, ka ta ir Lomonosowa gimnasijas treschàs klases skolneeze 12 gadus wezà Kolotowska. Paschnahwibas eemesls esot neweiksme skolas darbôs.

— **Pakahrees apakschkareiwis.** Pirmdeenas rihtu kahds 115. Wjasmas kahjneeku pulka apakschkareiwis atrasts pakahrees kasarmes atejas weetà. Nelaikis nonemts kara deenestà tikai pagahjuschà gadà un bijis kreetns zilweks.

— **Medalas par zihnu pret rewoluziju.** Patlaban, kà „Prib. Kr." sino, teekot eewahktas sinas par tahdàm priwatpersonàm, kuras nemeeru kustibas laikmetà, 1905. un 1906. gadôs, energiski usstahjuschàs pret noseedsigo kustibu. Tahdas personas apbalwoschot ar medalàm.

— **Nahwes spreedums ispildits.** Treschdeenas rihtu agri smilschu kalnôs, zentralzeetuma tuwumà, noschahwa uſ nahwi noteesato 25 gadus wezo Ehrgku pagasta lozekli Peteri Pidrikſonu un Sakàs muischas Jahni Ogkewizu.

— **Ormanim arestantu rota.** Ormanis J. Wakeiko 1906. g. oktobrî Agenskalnà neapmeerinajees ar doto braukuma naudu, bet peekawis sawu pasascheeru Towtello ar ratu atslehgu un nolaupijis winam 15 rbl. Par to apgabalteesa Wakeikam tagad peespreduse 3 gadi pahrmahzischanas nodokà lihdſ ar wisu teesibu saudeschanu.

No Laudonas. Pagasts zihnà pret schuhpibu. Nesen atpakal tureenes pagasta weetneeki, lai apkarotu slepenu alkoho-

lisku dsehreenu pahrdoschanu, nolehmu, katru mahjas ihpaschneeku, kas tirgosees pats, waj atkaus ziteem mahjas eedsihwotajeem tirgotees ar reibinoscheem dsehreeneem, sodit ar 25 rbl. par labu pagasta nespehjneekeem. Tagad komisars, kà „Ds. W." sino, opstiprinajis scho nolehmumu, peemetinadams, ka bes tam wainigee nodobami wehl teesai.

No Ramas muischas. Ugunsgrehka upuri. Otrdeenas naktì Ramas muischas tuwumà nodedsis kahds nominsch, pee kam dabujuschi galu 70 gadu wezs firmglwis ar sawu seewu.

No Mengeles. Ari Kreewu strahdneeki streiko. Weetejais muischas ihpaschneeks, kà „Rig. Aw." raksta, isaizinaja no Eekschkreewijas gubernàm ap 40 strahdneeku preeksch meschu zirschanas. Strahdneeki jau ilgaku laiku nodarbojàs, kad daschas deenas atpakal muischas ihpaschneeks pasinoja, ka alga wineem teek pamasinata. Ar jauneem noteikumeem strahdneeki nebij meerà un pahrtrauza darbus. Tagad strahdneeki greesuschees pee weetejà kara spehka nodakas preekschneeka ar luhgumu, isgahdat wineem brihwu zeku atpakal uz dsimteni. Preekschneeks apsolijees luhgumu ispildit un eesneedsis gubernas augstakai administrozijai atteezigu sinojumu.

Kurseme.

Senata spreedums pagasta nodokku klaseschanas leetà.

1906. gadà Krona-Wirzawas weetneeku pulks nolehmis, nodokku klaseschanà turetees pee eenahkumu nodokku sistemas. Pee augstakàs nodokku maksataju schkiras tikuschi peeskaitiri, starp ziteem, ari tee pagasta lozekli, kuri sawas dsihwojamas ehkas isnomajuschi preeksch alus noliktawàm, alus bodèm, krona dsehreenu pahrdotawàm u. t. t. Schahdàm personàm uslikts 100 rbl. leels popildu nodoklis. Pee schahdeem nodokku maksatajeem tizis peeskaitits ari Jehkabs Bitows al. Mihtne, kursch sawas telpas bij isnomajis grahfam Medemam preeksch alus noliktawas un alus bodes, kà ari kronim preeksch monopola. Schahdu pagasta weetneeku pulka lehmumu komisars un gubernas semneeku leetu komisija leeguschees apstiprinat. Tad pagasts sawa preekschstahwja Ansa Matusela pertonà pret komisaru un gubernas semneeku leetu komisiju eesneedsis suhdsibu senatam, kursch tagad, kà „Rischsk. Mizl" sino, schinì leetà dewis spreedumu. Senats atsinis pagasta weetneeku pulka rihzibu par pareisu un lihdz ar to atzehlis gubernas semneeku leetu komisijas lehmumu schaì leetà.

No Leepajas. Noteesata. Leepajas apgabalteesa noteesaja uz 3 nedelàm aresta pee polizijas Katrinu Grabi par to, ka ta 3 eesneegtôs luhgumrakstôs Baltijos gen ralgubernatoram un Leepajas meerteesnesim apwainojusi Palangas polizijmeistaru.

— **432 iszelotajus** iwaikonis „Saratow", kà „Lib. Ztg." raksta, aisweds uz Ameriku. Aisbrauzeju starpà bij 4 personas, kas pa etapu bij atsuhtitas no Warschawas, kà israiditas pa kara stahwokka laiku. Tàm atkauts braukt uz Ameriku.

No Leepajas. Degwihna patehrinsch. Leepajà un Grobinas aprinki 1907. gadà pawisam pahrdots 211,373 wedri degwihna par **1,690,984 rubleem**. Leepajas diwpadsmit monopola bodês ween pahrdots 72,129 wedri par 577,032 rbl.

No Preekules. Apzeetinats. Kà „R. Z." sino, Kaunà tizis apzeetinats kurpneeks Taurits, kursch pa rewoluzijas laiku Preekules apkahrtnê spehlejis wadoscho lomu.

No Aisputes aprinka. Daschadas sinas. Janwara mehnescha pehdejàs deenàs wairakôs nowadôs isdaritas daudz un daschadas kratischanas, pee kam ari arestetas wairakas personas, kà Brinku un Nigrandes pagastôs; Padures nowadà ari notika wesela rinda kratischanu un tur mellets pehz sen isbehguschàm aisdomàs stahwoschàm personàm, eerotscheem u. t. t. Kalwenes nowada daschàs mahjàs starp ziteem mellets ari kahds strahdneeks, kursch teekot apwainots kà lihdzdalibneeks pee grahfa Keyserlinga nogalinaschanas. Sche, Rudbarschôs un zitur aresti naw notikuschi. Te japeesihmè, ka tschetri no grahfa K. nogalinatajeem jau sadabuti rokà, un ari pahrejee lihdzdalibneeki issinati. — Kalwenes meschôs teek leelà mehrà zirsta malka — 8 pehdu kubik-mehrà, kura kantorim ar nosuhtischanu pahrdota par 28 rbl. asi. Zirtums un misojums ween maksà 6 rbl. no ass, wedums — 16 rbl. uz Aisputes dselszeka staziju, par kuru sumu gruhti nahkàs wedejus sadabut, kalab wedeji kà premiju dabù klaht schagarus par brihwu un zitus labumus. Schi muischa tagad par 260 tuhkst. rubleem pahrgahja barona Manteuffela ihpaschumà. Pehrbones meschà sozirsto koku apstrahdaschana daschu eemeslu dehl apstahjusees. K. meschôs ar koku apstrohdaschanu nodarbojàs ari Leischu strahdneeki. Drogas meschôs ari darbi eet pilnà spehkà un tur ari strahdà Leischi. — Boju skolà, kurà mahziba tika pahrtraukta mallas truhkuma dehl, ta atkal ussahkta. — Parahdijuschees aprinki ari traki suni; kahds skolneeks sakosts. Daudz kauschu un skolneeku leelà mehrà zeesch no daschadàm slimibàm; daschu skolu knapi puse no skolas behrneem apmeklè: galwas un kakla slimibas ir wispahrigas. — Krusat-Drogu nopirzis Nodegu ihpaschneeks par 130 tuhkst. rbl. Ass.

No Tukuma. Laukfaimneezibas un ruhpneezibas isstahdi esot nodomats sarihkot Tukumà schoruden waj nahkoscho gadu. Uz schàm domàm nahkuse weeteja Latweeschu beedriba un usaizinajuse uz peedalischanos ari Wahzu beedribu, ko „Balt. Tgz." apsweiz ar preeku. — **Tschiganu** Tukumà schogad esot koti daudz. Tas apkahrtnei esot stipri sajuhtams. Tà nesen kahdam apkaimes saimneekam nakti aisbraukti 7 sirgi ar aisjuhgu, apm. 900 rbl. wehrtibà. Lihdz schim polizija schaì leetà apzeetinajusi weenu Tschiganu un weenu jaunu skaistu Tschiganeeti.

No Kapsehdas. Wahzu kolonisti aiseet. 15. februarì, kà „W. L." sino, 8 gimenes Wahzu kolonistu, ap 40 zilweku, atstahjuschas Kapsehdu, bodamàs atpakal uz sawu dsimteni Saratowas gubernà. Minetàs muischas ihpaschneeks ir barons Manteuffels, Grobinas aprinka muischneezibas preekschneeks.

No Saukas. Nelaimigi melderi. Pehdejo peezu gadu laikà starp Saukas melbereem, kà „L." sino, notikuschi schahdi nelaimes atgadijumi: diwi meldari starp kemratu un spoli pilnigi sadragati; weenu melderi nositis ejoschu sudmolu soahrns; trim melbereem norauta katram weena roka. Dehl tik beeschu nelaimes atgadijumu nowehrschanas wajadsetu gan wairak wehribas peegreest aissargu eetaisèm.

No Krona-Behrsmuischas (Dobeles apr.). **Semes eepirkschana.** Jelgawas Agrarbanka kopà ar schejeenes Krohju-Aisdewu kasi ir issludinajuse par pahrdodamàm weetejàs Masjutschu mahjas. Jau wairak reises wajadseja notikt pahrdoschanai, tatschu deesgan prahwà skaitâ eerabuschees pirzeji nekahdi nespehja weenotees ar pahrdewejeem pirkschanas noteikumu un eepirkuma naudas nomaksas sinà. Mineto mahju seme teek pahrdota wisai masôs gabalinôs, sahkot jau no weenas puhraweetas, par 80 rbl. puhraweeetà. Pee pirkschanas ir tuhlin jaeemaksà 10 rbl. no puhraweetas un pahrejà pirkschanas suma tad janomaksà 50 gadu laikà, maksajot katru gadu 4 rbl. 30 kap. par puhraweetu. Ka tahda eepirkschanas suma buhtu wisai semà, to newar wis teikt. Semes tihkotaji un pirzeji ir pa leelakai daksai tagadejo masako mahju rentneeki un pusgraudneeki, kuri jau paspehjuschi eekraht kahdu grasiti un tagad wehlàs tikt pee sawa dsimta semes stuhrischa. Bet zik no sarunàm ar wineem nopratu, tad wiseem wineem weena liksta — naudas truhkums. Griba jau buhtu laba, bet roziba masa. Un tadehl tee sihwi mehgina iskaulet no semes pahrdewejeem dauz maz peenehmigakus eepirkschanas noteikumus. Galwenais — kaut nebuhtu eepreekschejàs eemaksas pee eepirkschanas. Pahrak masu semes gabalinu eepirkt nelon, bet preeksch leelaka — wajag prahwaka rihzibas kapitala. Bet ta naw . . . K.

No Leel-Wirzawas. Saimneeki behg uz pilsehtu, sewischki uz Rigu, kà „R. R." sino. Pat wisturigakee saimneeki isnomajot sawas mahjas, apgalwodami, ka gahjeju augsto algu un kuhtrà darba dehl wini nekahdi neteekot zauri ar saweem eenahkumeem. Kalpi darbà rihkojotees tik kuhtri un newihschigi, ka winu strahdaschana stipri ween lihdsinotees Italeeschu obstruksijas streikam, t. i. tee kustàs gan, bet darbs nemaz nesokàs. Kà wispahr Kursemè, tà ari L.-Wirzawà esot jau isdariti mehginajumi ar Leischu un pat Igaunu strahdneekeem, bet ari tee jau pehz pahra gadeem pahrlatwinajotees ne tik ween walodas, bet ari darba weikšmes sinà.

No Bauskas. Kahda nosihme ir dselszekam un ziteem labeem **satiksmes zeleem** preeksch sinama apgabala saimneezisklàs usplaukschanas, buhs katram saprotams, tikai mehs, Bauskneeki, to, leekàs, wehl nespehjam nojaust. Mums ehrti satiksmes zeli bijuschi nebijuschi, kaut kikai wiss pa wezam! Kad preeksch daschem gadeem tagad jau usbuhweto Maskawas-Wentspils dselszeku projekteja wilkt ori gar muhsu pilsehtinu, mehs meerigi snaudàm tahkak, lihdz muhsu roschainee sapni isgaisa un mums ta „stiga aisgahja sezen". Pasuhkajamees gan, pasuhkajamees — bet tad ir apmeerinajamies . . . Liktena lehmums! . . . Tagad atkal daschôs laikrakstôs sahk parahditees ihsas sinas, ka kahda kapitalistu beedriba esot nodomajuse buhwet jaunu dselszeku no Rigas lihdz Kaunai, kursch eeschot zaur Tornkalnu, Bausku, Neweschinu un Wilkomiru. Ja schitàm sinàm buhtu kaut zik pamata, mehs waretu tikai preezatees un muhsu preekschstahwjeem jau pee laika wajadsetu sahkt ruhpetees, lai ari schoreis mehs nepaliktu beschâ. Tagad tuwakà dselszeka stanzija mums ir apmehram 20 werstes atstatà Eezawa, tatschu ta preeksch mums ir tik neparoziga, ka wisu satiksmi ar ahrpasauli mehs wehl arweenu usturam zaur 42 werstes atstato Jelgawu, isleetodami gan kugischus, gan dilschansus un pasta sirgus. Un lauzeneekeem sawi raschojumi wehl joprojam japahrdod Schihdeem-uspirzejeem, jo west uz juhdsèm tahlajàm dselszeku stanzijàm teem naw ne masakàs eespehjas. Ka schahda pahrdoschana zaur masajeem uspirzejeem-widutajeem ir wisai neisdewiga un neeenesiga, buhs katram saprotams. Topat ari peensaimneezibas un zitu mahjturibas raschojumu weenigà pahrdoschanas weeta ir Bauskas tirgus, kursch teek noturets tikai diwreis nedelà. Tas jaeewehro teem, kam wara kaut ko darit wisom tam par labu. A.

No Jelgawas.

Latweeschu Skolu un Isglihtibas Beedribas otrà preekschlasijumu wakarà, treschdeen 20. februarì, Lihgotnu Jehkabs turpinaja sawu apskatu par Latweeschu literaturu. Schoreis zeen. preekschlasitajs plaschi un koti interesantà kahrtà apskatija Latweeschu tautiskàs pamoschanàs laikmetu un ar sewischku mihlestibu kawejàs pee leelà Latweeschu modinataja Kr. Waldemara, dsihwi tehlodams wina zensona gaitu un zehlos zenteenus. Nahkoschà wakarà, kursch buhs pehz diwi nedelàm, zeen. preekschlasitajs runàs par Ausekli, Beesbahrdi, Neikenu un Koubsischeem. —sr—

Teatris. Swehtdeen „Kruschokà" israhdija Adolfa Allunana lugu „Kas tee tahdi, kas dseedaja". Nopeetna scholaiku mahkslos darba kritikas luga neistur, bet kà „tautas luga" wina wehl ilgi turesees uz skatuwes, un kà tahdai weens no winas galwenajeem peewilkschanas punkteem ir wezais Labrenzis ar sawu „bruhti" Margareetu. Schoreis abas schàs lomas bij atraduschas labus attehlotajus — Wili Nefleri un Mariju Wisbul; sewischki pirmais prata smihdinat ar sawu „kad es biju Runbalê". Nopeetnakajôs raksturôs koti labs no eesahkuma lihdz beigàm bij Roberts Holzmanis neleelajà muischkunga lomà. Daudz weetàs itin dabisks bij ari Baltauns (Trimpus), kaut gan gruhti eebomatees, ka semneeks tà waretu runat „gadus 30 pehz dsimtbuhschanas atzelschanas." Skaidriti, (Olga Amotin) es buhtu gribejis redset weiklaku tehlotaju un labaku dseedataju. Apmeerinoschi bij grahfeene (Malwine Feldmann) winas behls (Kristaps Bergers) un bahrsneeks (Frizis Kalninsch). Ar applauseem publika bij bewiga. Neaismirsa issaukt ari lugas autoru. Apmekletaju bij papilnam. —iks—

Jelgawas kara teesas beidsamà sehde bij otrdeen, 19. febr. Noteesaja Jahni Silinu, par telefona bojaschanu Wirkus muischà un par eerotschu atnemschanu baronam Strombergam un meschkungam Lankam 1905. g. nowembrî, — uz weenu gadu arestantu rotà.

Ar mineto sehdi Jelgawas kara teesa usskatama par atzeltu, jo wisi winas lozekli amatu atstahj, isnemot sekretaru, kursch nobrauz uz Rigu.

Wezaku neusmanibas upuris. Pirmdeem, Koku sahgetawas eelà № 31, bes usraudsibas atstahtais 3 gadi wezais behrns peegahjis par tuwu pee ugunskura, tà ka aisdedsees behrna apgehrbs un ari pats winsch stipri apdedsis. Drihz ween, kà „B. T." sino, behrns no apdegumeem slimnizà nomiris.

Fabrikas strahdneeki apzeetinati. 15. februarì no rihta, kà awises sino, Kramera atslehgu fabrikà atrada iskaisitas proklamazijas. Polizija aresteja wairakus schìs fabrikas strahdneekus. Pee nopratinaschanas diwus atsina par wainigeem, apzeetinaja un nodewa teesai. Pahrejos atswabinaja.

Elektrisku apgaismoschanu, kà „B. T." sakàs dsirdejuse, buhschot eerihkot pilî, gubernas zeetumà un warbuht ari stanzijà.

Wisjaunakàs sinas.

No Rigas. Kara teesa 20. februarî noteesajusi maspilsoni Jehkabu Dermani, 24 g. w., dehl peederibas pee noseedsigas sabeedribas un aisleegtas literaturas isplatischanas uz 8 gadeem pee spaidu darbeem un maspilsoni Feigu Lifbaron, 23 g. w., dehl peederibas pee militarorganisazijas uz nometinaschanu Sibirijà. Wez-Swirlaukas semneeks Ansis Burgmeisters, 30 g. w., dehl eerotschu laupischanas Niklasa pahrdotawà Rigà noteesats uz 8 gadeem pee spaidu darbeem.

Peterburgà, 21. februarî. Dehl 42 labàs puses domneeku eesneegtàs interpelazijas pret juhrleetu ministriju draud schinì ministrijà izseltees krihse. Juhrleetu ministris Dikhofs eeschot, tapat daschi admiraki.

Basnizas sinas.

Leepajas Sw. Annas basnizas draudses sinas no 11. lihdz 17. februarim. Kristiti: Krischus Woldemars Meikis, Anna Emilija Karline Gratkste, Pauline Emilija Sisen, Alexanders Frizis Laudins, Alise Luzija Selma Maton, Klara Katrihne Aktuman, Fridrichs Wilhelms Roberts Adamsons, Lihne Intenberg, Jahnis Nikolajs Konstantins Rose alias Rosits, Anna Helene Pauline Biteneek, Elfrida Liwija Jaunsem, Jorens Johans Wihtols, Rudolfs Jonats, Anna Tambowitz, Emilija Ewa Rusin, Olga Elwira Bausin, Arnolds Karlis Stengrewitz, Karlis Janaits, Berta Alida Rosental, Frizis Woldemars Meijers, Alma Alise Rosenberg. Uzsaukti: Georgs Stengrewizs ar Nataliju Osin; Mikels Alexanders Siksne ar Annu Emiliju Leontini Putnin; Ernsts Oschuls ar Mariju Menke; Ernsts Kurschinskis ar Annu Brusit; Krischus Osolinsch ar Mariju Tschuntsche; Ernsts Meesits ar Juhli Kudraufki; Jahnis Sanders ar Katrihni Trautman. Laulati: Karlis Freimans ar Trihni Leege. Miruschi: Eduards Ernsts Hartmans 6 g.; Kehrsta Strenfeld 82 g.; Hermans Schanis Rubeschs 1½ m.; Ilse Kunke, dsim. Struhm 60 g.; Ewa Leontjewa 85 g.; Peters Sproge 59 g.; Schanis Grundmans 1 g. 2 m.; Olga Elwira Katrihne Robald 1½ g.; Anna Walter 88 g.; Jehkabs Grünwalds 72 g. w.

Dahwanas: Preeksch basnizas 2 rbl.

A. Riemschneiders,

Jaun-Leepajas basnizas sinas no 11. lihdz 17. februarim. Kristiti: Schanis Oskars Dambergs, Pauline Agate Scheibe, Jehkabas Mame, Anna Alwine Marija Strom, Emilija Ernestine Emma Strom. Uzsaukti: Ansis Buka ar Lawihsi Behrsin; Wilis Eglits ar Annu Magon; Kristaps Lahms ar Juhli Osolin; Fridrichs Steins ar Juhli Wahwer; Karlis Beigarts ar Linu Kuleneek. Miruschi: Katrihne Skirpanowitsch 90 g.; Johans Eduards Pulke 2 g.; Jehkabs Smilkte 20 g.; Jahnis Liwentals 75 g.; Karlis Snotens 3 m. w.

Deewkalposchanas 17. februarî plkst. 9 no rihta un liturgiska deewkalposchana plkst. 4 pehz pusdeenas.

Eeswehtischanas mahziba jaunekleem un jaunawàm sahksees 10. martà. Peeteikschanàs rihtôs no 9—11.

Mahzitajs **Goldberg.**

Aisrahdijums.

Schim numuram eet lihdz kà peelikums wiseem abonenteem **Leepajas Laukfaimneeku Konsumbeedribas** sludinajums par plawu un ahbolina lauku mehsloschanu.

Isdew. un redaktors: Latw. Dr. Beedr. tagadejais presidents **Th. Doebner.**

Redaktors: **J. Weissmanis.**

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla Jelgawà.

Pahrdoschanas wairaksolischanà.

Jaunjelgawas-Ilukstes meerteesneschu sapulzè pahrdos:

28. februarî 1908. g. Jahnim Rahwinam peederigas Elneenu mahjas, Gahrsenes pagastà, Ilukstes aprinkî. Taksèta wehrtiba 1000 rbl., pahrdos dehl P. Andschana parahdu prasibas.

28. februarî 1908. g. Jurim Skujanam peederigas Weiss-Timanu mahjas VI., VII. un VIII., Rubines pagastà, Ilukstes aprinkî, 59,84 dec. leelas. Taksèta wehrtiba 350 rbl., parahdu 3,710 rbl. Pahrdos dehl Wilkaja un Krankala prasibas.

28. februarî 1908. g. Susannai Timschan peederigas Esergalu mahjas, Kalkunu pagastà, Ilukstes aprinkî. Taksèta wehrtiba 900 rbl., parahdu 2800. Pahrdos dehl f. Oettingena parahdu prasibas.

29. martà 1908. g. Josifam Glaudanam peederigas Breeschukalas mahjas, 33,34 dec. leelas, Dweetes pagastà, Ilukstes aprinkî. Taksèta wehrtiba 1,152 rbl., parahdu 6,300 rbl. Pahrdos dehl Kreditbeedribas un Lanzmana parahdu prasibas.

29. martà 1908. g. Taubei-Feigai Feldhun peederigu nekustamu ihpaschumu № 130 a, Jaunjelgawà. Taksèta wehrtiba 1,470 rbl., parahdu 3,300 rbl. Pahrdos dehl J. Kaija un zitu parahdu prasibàm.

Dr. Peters Perlbachs

aufu, degunu, kakla flim. ahrsts

Rigâ,

Suworowa eelâ № 7,

runajams no **10—1** un **5—6.**

Kaunuma, ahdas, fistlis, dsimuma un **eekschejâs flimib.** Peenem ikd. no 9—1 un 5—8 wak. **Ahrsteju ari zaur elektrizitati.**

Dr. Wilh. Loewenberg.

Rigâ, Ieelâ Jaun eelâ № 24, 2 tr. netahlu no Daugawas tirgus.

Mahjas Kr.-Wirzawâ

ar material bodi, alus noguldi awu un alus bodi, ifrentejamas — pahrdodamas. **J. Bitows** (Miethne).

Meijumuischas seenu un

timotinu ballês presetu, un nepresetu, atahlu no pils plawas, kâ ari labas mehra u. puda **ausas** p. mehr. zenâm peedahwâ **D. Judelowitz** Jelg. pee Masajeem wahrteem.

Langerwaldes meschâ

tiks preedes, behrsu, apses un eglu schagari par aptihrischanu lihdf 23. aprilim sch. g. isdoti. Isweschanas laiks lihdf 23. aprilim 1909. g. Salogs 5 rub. par puhraweetu.

Mescha walde.

Keegelneeks!

kursch war usnemtees no Jurgeem 1908. g. keegelus strihket un bedsinat, war peeteiktees **Walles Tamaschu mahju keegelu zepli lihdf 1. aprilim sch. g.** pee ihpaschneeka M. Bergmana dehl nolihgschanas. (Keegelniza atronâs Kursemê, starp Tauerkalnes un Wezumuischas dselzeka stanzijâm). Тауеркальнъ и Новгутъ М. В. Р. ж. Д.

Neprezej. strahdneeks,

kas prot Kreewu walodu, wajadsigs **pirti,** Jelgawâ, Dobeles eelâ № 43.

Teodora Deflera Techniskais birojs, Rewelê, pee wezâ tirgus, telef. 358, usnemâs usstahdit darbâ twaika un uhdens wadus, manometrus, pumpjus, dabinamus rokâm un sutu, uguns dsehseju pumpjus, dsenamas sikfnas, schkuhtenes, truhbas, instrumentus, dreijmanu urbjamâs maschinas u. t. t., maschinas koka un metala apstrahdaschanai. Twaika maschinas, lokomobiles, kulmaschinas, speziali jaunus un leetotus petrolejas, naftas un sanggahsmotorus, wislabakâ darba spehjigâ sastahwâ par zenâm bes konkurenzes. Wehja motori, uhdens wadi, kloseti un wannu cetaises, zentral-apsildischana, elektribas wadu peederumi un apgaismoschana. Wispahriga un speziala maschinu islaboschana, wisadu motoru pahrtaisischana preeksch apkurinaschanas ar naftu. Pehrk leetotas maschinas un metalus. Kustinamas plihtes no kalta tschuguna — 60% cetaupijums.

Dobeles aprinka 13. cez. pagasta teesa

dara sinamu, ka **13. u. 14. martâ** sch. g. plkst. 10 no rihta, Saleneeku pagasta „Wez-Maikuschu" mahjâs, tiks **wairakfolischanâ** pahrdota

nel. **Ansa Daniela**

atstahtâ mantiba,

sastahwoscha no lopeem, daschadâm saimneezibas leetâm, drehbêm un istabas leetâm, wehrtibâ us 1551 rbl. 6 kap. manteneekeem par labu.

Saleneekôs, 13. februari 1908. g.

Preekschsehdetajs **K. Hofmans.**

Skrihweris **Purmals.**

S. w.

Wolgundes pagasta walde

usaizina

amatneekus,

kas wehlâs peenemt **skolu galdu** un **benku islaboschanu** un jaunu ustaisischanu, eerastees 15. martâ sch. g. plkst. 11 no rihta Wolgundes pagasta namâ pee weetneekeem us masakfolischanu.

Wolgundê, 16. februari 1908. g.

Pagasta wezakais **J. Weka.**

Skrihweris **M. Strautmanis.**

S. w. (№ 398).

Mag.

J. Hertela

apteek. preeksch pahrdotawa

Jelgawâ, Pasta eelâ № 13,

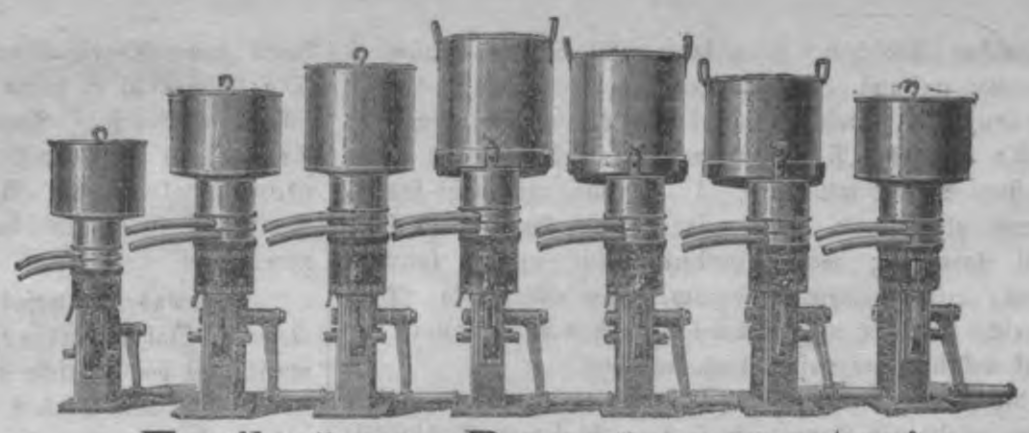
peedahwâ

daschadus

termometrus

logu stiklu

daschadôs leelumôs no **Puseneeku** fabrikas.



„Feniks" un „Domo" separatori

no **A. S. Salenius Verkstäder, Stokholmâ.**

Patents.

Wislabakâs un wislehtakâs maschinas!

1) **Pee trumuła wahrpstas naw.** Zentrifugas dahrgakâ dała — trumulis — nekad naw suhtams preeksch islaboschanas daku nodilschanas dehl.

2) **Katra zentrifugas dała,** kas waretu pee strahdaschanas nodilt, dabujama atsewischki un war tikt eestahdita no pascha leetotaja.

3) **Wahrpsta ir no weena gabala,** tapehz meerigs gahjeens un wismasakâ kakla lehgera nodilschana.

4) **Riteni ir pilnigi aissegti stahwâ.**

5) **Weenlihdsiga spehka isdalischanâs,** tapehz weegls gahjeens un koti masa ases un ritena nodilschana.

Separators „Domo" buhwets preeksch saimneezibâm ar 1—3 gowim un nokrejmo 30 stopu stundâ. Ta trumulis ir no weena gabala, bes gumijas rinkeem, bes eelikumeem un wahrpstas.

Separators „Feniks" K buhwets preeksch saimneezibâm ar 4—8 gowim un nokrejmo 50—110 stopu stundâ. Ta trumulis bes schkihwjeem ar weenkahrschu stipru **weengabala eelikumu.**

Separators „Feniks" D buhwets preeksch saimneezibâm ar 8 un wairak gowim un nokrejmo 100—480 stopu stundâ. Ta trumulis ir ar stipreem telekeem, bes kahdeem stuhreem, kurôs waretu sakrahtees netihrumi un ruhsa.

Wispilnigakâ nokrejoschana. Us no Maskawas lauksaimneezibas beedribas israkstitas konkurenzes par 1902. g. isstahdes laiku, „Feniks" nokrejmoja labaki par wisâm zitâm pasihstamâm zentrifugâm; leespeenâ palika tikai 0,04% tauku. — Pee ismehginajumeem peensaimneezibas kursôs Trikatê ar „Feniks D" maschinâm palika zaurmehrâ 0,08% tauku leespeenâ.

Par katru pahrdoto separatoru teek pilnigi galwots!

Dabujami pee **lauksaimneeku „Waschpalihdsibas" sabeedribas**

Rigâ, Walnu eelâ № 2, pee Pulwera torna,

pee **W. Gottharda** kga un **C. Reinschüssela** kga **Jelgawâ, Friedrichsona** un **Bicka** kga **Leepajâ, J. M. Rupais** kga **Kandawâ, A. Leepina** kga **Jehkabstatê, Joseka Katza** kga **Jaunjelgawâ, Blumberg** kga **Jehsis, Georg Henschela** kga **Walmeerâ, E. Jelmina** kga **Smiltenê, W. Taubes** kga **Lasdonê.**

Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas

Krahschanas un Aisdoschanas Sabeedriba

(atklahta februari 1900. g.).

Telefons № 62. **Jelgawâ, Katolu eelâ № 19.** Telefons № 62.

31. dezembri 1907. g.

Droschibas kapitals 172,407, rub. 60 kap., neeerehk. 1598 beedru garantiju.

Bilanze sawahrstâs ap 1,977,301 rub. 05 kap.

1) **Par noguldijumeem** maksâ par gadu **3—6%,** skaitot no noguldischanas deenas. Par **sikro-noguldijumeem** maksâ **3%.**
2) Par **aisdewumeem** nem **6½—8%** par gadu. Peeprasijumus isspreesch pirmdeenâs.
3) **Santoris atwehris** ik darbadeenas no pulkst. 10—2 deenâ.
4) Beedri war buht **abeju dsimumu personas,** kâ ari sabeedribas un arteli.
5) Noguldijumi un aisnehmumi ir **swabadi no krona nodokleem.**

Us generalsapulzes nolehmumu pamata sabeedribai jatura arweenu wismaz 3% no bilanzes summas swabadas naudas, lai noguldītajeem us pirmo preprasijumu bes ussazischanas waretu ismaksat winu noguldijumus. **Walde:** agr. **J. Bisseneeks.** Agr. **J. Brasda.** **D. Kahnbergs.**

Platones

pag. wezakajs

zaur scho issludina, ka **28. un 29. februari** sch. g. plkst. 10 no rihta sahkot taps us **Jelgawas tirgus laukuma notureta**

uhtrupe,

kurâ pahrdos daschadu mantibu, peederoschu dascheem Platones saimneekeem dehl magasines kapitala parahda peedsihschanas.

Wez-Platonê, 16. februari 1908. g.

Prow. pag. wez. **Chr. Uhdre.**

S. w. (№ 242).

Jelgawas Laukf. Beedr.

Krahj-Aisdewu Sabeedr.

Katolu eelâ № 19, zaur scho issludina

kâ suduschu

noguldijuma sihmi

no 16. maija 1907. g. sem № 12,812, wehrtibâ 2000 rubl.

Kamberlejas meschâ

dabonama **rupja**

behrsa malka,

14 rbl. 7 pehd. kubikasi.

Peeprasams pee meschasarga.

Saimneezibas u beigschan. dehl tiks notureta

uhtrupe,

Jakischku Jaunajâ muischâ, Jahnischkes tuw. **11. martâ,** kurâ tiks pahrdotas laukf. leetas u. maschinas; war ari dabut no rokas pirkt.

Jelg. Latw. Amatneez. Beedr.

Jelg. Laukfaimn. Beedribas namâ, Katolu eelâ № 44,

swehtdeen, 24. febr. plkst. 7 wak.:

II. popular. preeksch-lasijumu wakars.

Lasis:

1. **J. Straume:** „Sinatnes panahkumi isgahjuschâ gadu-simteni." (Turpinajums). 2. **G. Eulenbergs:** „Par elposchanu."

Preekschneezība.

Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas

Krahschanas-Aisd. Sabeedribas kantors

Jelgawâ, Katolu eelâ № 19,

festdeen, 23. februarî buhs slehgts

dehl pahrkrawaschanas us jaunâm telpâm, Katolu eelâ № 44, Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas jaunbuhwetâ nama otrâ stahwâ. Te jaunajâs telpâs (Katolu eelâ № 44) **Sabeedribas darbiba sahksees ar pirmdeenu, 25. februari 1908. g. parastâ laikâ.**

Jelgawas Laukf. Beedribas Krahschanas-Aisdoschanas Sabeedribas Walde.

Isleetojeet gadijumu!

Eewehrojams wiseem!

„Jakor" sabeedr. wilnas audumu isgatawoschanas fabrika Lodsâ, issuhta masumâ par fabr. leeluma zenâm ar pilnigu galwoschanu, ka naw nekahda riska, gabalus wih eeschu apgehrbeem un mehteleem u. proti:

№ 250. „Luwr", drehbe pate praktiskakâ un moderna wihreeschu rudens un wasaras apgehrbeem, mihksts frantschu schewiots, melns, tumschsilts, gluds waj ar zaurausts jaunmodes pelekâm un krahsainâm ruhtinâm, kas dod drehbei koti slaistu isskatu. Par gabalu 4¼ arsch. pilnigam wihreeschu uswalkam 4 rbl. 95 kap.

№ 251. „Luwr". Tahda pat drehbe un tâs paschas krahsas, kâ sem № 250, tikai labakas sortes par 4¼ arschinu 6 rbl. 50 kap.

№ 252. „Luwr". Tahda pat drehbe un tâs paschas krahsas, wislabakâs sortes **„prima"** gabals no 4¼ arsch. 8 rbl. 50 kap.

Wisujaunakais!!!

№ 301. Frantschu kamgarna drehbe „Nizza", ihsta drehbe, austa no kamgarna wilnas un eeteizama sawa mihkstuma un praktiskuma dehl preeksch wisu elegantakâ apgehrba rudenim un seemai. Drehbes sous melns waj tumschi-oliws zaurausts wairak waj masak manamâm sihda ruhtinâm. Par gabalu 4¼ arschinu pilnigam uswalkam 11 rbl. Labakas sortes 12 rbl. 50 kap. Prima sortes 15 rbl.

Issuhtischanas nosazijumi: Eepakaschana un issuhtischana pa pastu us fabrikas rehkina. Issuhta katram pa pastu ar samaksu sanemot pastâ (налож. платж.) bes ka eemaksu tiktu peesuhtita.

Bes kahda riska!!

Ja preze kaut kahdi nepatiktos, wina teek nemta atpakaļ un suhta naudu atpakaļ. Pastellejot 3 waj wairak gabalus us reisi wihreeschu uswalku drehbi, peeleek wiseem uswalkeem oderi gluschi

par welti.

Peeprasijumus wajaga adresêt:

Фабрика шерст. и сукон. издѣлій Т-ва „Якорь" Лодзи.

Wehstules war rakstit ari latwiski.

Strömera teatr. „Elektrobiografs".

Jelgawâ us tirgus platscha.

50. Serija no zeturtd. 21. febr. lihdſ swehtd. 24. febr.

Strahdneeka seemas-swehtku nakts.

Jelgawas Palihdsibas Beedriba

isrihkos **festdeen, 23. februarî 1908. g.,**

Jelgawas Latweeschu Beedribas sahlê

kotiljonu balli.

Bileti pehrkot katrs dabon p. kafes 1 kotiljonu bes maksas.

Sahkums plkst. 8 wakarâ, beigas plkst. 1 nakti.

Spehlês **J. Medna kunga orkestris.**

Eecejas maksa (eerehk. labd. nod.): beedreem un winu dahmâm à **35** kap., nebeedreem un winu dahmâm à **60** kap.

Beedru kwihtes jausrahda pee kafes.

Preekschneezība.

Jelg. Latw. Laukfaim. beedribas jaunusbuhwetajâ staltajâ namâ,

Katolu eelâ № 44.

Festdeen, 23. februarî 1908. gadâ

Balle,

ar konfetti kauju.

Musika: 180. kahjneeku Wentspils pulka orkestris.

Sahkums plkst. 7 wakarâ, beigas plkst. 1 nakti.

Eecejas maksa (eerehk. labd. nod.): kungeem **50** kap., dahmâm **40** kap.

J. Drawneeks.

N. B. **Preeksch weesu atspirdsinaschanas eerihkota pilna bufete.**

Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas

Krahsch.-Aisdosch. Sabeedr. kantors

no pirmdeenas, 25. februara 1908. g.,

atradisees Katolu eelâ 44,

Jelgawas Laukf. Beedribas jaunbuhwetâ nama otrâ stahwâ.

Walde.

Latweeschu Sawstarpigâ Apdroschinaschanas Beedriba.

Eewehrojot to, ka us 13. februari 1908. g. nolikta generalsapulze newareja notikt, tadehl ka nebija sanahzis wajadsigais skaits beedru, teek zaur scho saaizinata

otra un galiga generalsapulze

us 28. februari 1908. g., plkst. 1 deenâ,

Jelg. Laukf. Beedribas jaunajâ namâ, Jelgawâ, Katolu eelâ 44.

Deenas kahrtiba: tahda pate kâ us 13. februari sasauktajai sapulzei: 1) 1907. gada pahrskats. 2) Premiju tarifs. 3) 1908. gada budschets un turpmakâs darbibas projekts. 4) Wehleschanas.

Schi sapulze us statutu 20. panta pamata buhs spreedumspehjiga, neskatotees us sanahkuscho beedru skaitu.

Walde.

Weikala pahrweetosch.

Sawu weikalu esmu pahrweetojuse no

Leelâs eelas № 35 us № 32.

E. Maschkewitz.

Ed. Zehdera

laukfaimneezibas maschinu krahjums

Rigâ, Karla eelâ № 11.

Peedahwâ **jaunatos labakos**

peena separatorus „Planet" un „Zenith" ar ratu dsenamus un ar waleju tromeli.

Sewischki labumi: **Nekahdas eelecekamas daļas, nekahda skruhweschana, nekahdas gumijas daļas** pee tromeļa, zaur ko laba istihrischana. — **Teizami nokreimoschanas panahkumi. Pilnigi brihw. tromeļa greeschanâs,** zaur ko maschina ahrkahrtigi weegli strahdâ. **Atsihst. dsihschanas un tromeļa weenkahrschiba** u. t. t. — **Katrs „Planet" un „Zenith" separators,** pirms tas no darbnizas teek isdots, **teek pilnigi pahrmekleets, waj tas kreetni strahdâ un kreetni nokrejumo.**

Jaunakais separators **„Express",** pahrlabota **„Alfa"** sistema.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla.

Te klaht 2 peelikumi.